## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

# Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

### Sämtliche Werke

in fünf Bänden

Dramatische Werke. Jugendschriften

Gogol', Nikolaj Vasil'evič Berlin, [1923]

Auftritt V

urn:nbn:de:bsz:31-85598

ju beläftigen. haben Sie nicht irgendeine Bemerkung in bezug auf die Postverwaltung zu machen?

Chleftakow. Nein, keine. (Der Postmeister verbeugt sich und geht.)

Chlestakow. (Sich eine Zigarre anstedend und ein paar Züge nehmend.) Der Postmeister scheint mir auch ein sehr netter Mensch zu sein. Tedenfalls ist er sehr zuvorkommend. Ich habe solche Menschen gern.

#### Künfter Auftritt

Chlestakow und Luka Lukitsch,

ber formlich burch die Tur geftoffen wird, hinter ihm hort man eine Stimme beinahe laut fagen: Bovor fürchteft bu bich eigentlich?

Luka Lukitsch. (In strammer Haltung, nicht ohne zu zittern, die Hand am Degen.) Ich habe die Ehre, mich vorzustellen. Schulinspektor Titularrat Chlopow.

Chlestakow. Ah, bitte schön, treten Sie näher. Bitte, nehmen Sie Plat. Bitte sehr. Wünschen Sie nicht eine Zigarre? (Reicht ihm eine Zigarre.)

Luka Lukitsch. (Leise bei sich selbst, unentschlossen.) Da haben wir's, darauf war ich nicht gefaßt. Soll ich annehmen oder nicht?

Chlestakow. Bitte, nehmen Sie. So nehmen Sie boch. Es ist eine recht anständige Zigarre. Natürlich keine, wie man sie in Petersburg bekommt. Dort habe ich schon Zigarren zu 25 Rubel das Hundert geraucht, Verehrtester. Man leckt sich die Kinger danach, wenn man eine geraucht hat. Bitte, hier ist Feuer. Nauchen Sie an. (Reicht ihm eine Kerze.)

Luka Lukitsch (versucht anzurauchen, wobei er am ganzen Leibe zittert).

Chlestakow. Sie halten sie ja am falschen Ende.

Luka Lukitsch. (Läßt vor Schred die Zigarre fallen und spudt aus. Die hand sinken lassend, zu sich selbst): Hol's der Teufel, die verdammte Angst, die richtet mich zugrunde.

77

Chlestakow. Ich sehe, Sie sind kein großer Freund von Zigarren. Ich dagegen muß gestehen, das ist meine schwache Seite; ebenso geht es mir mit dem weiblichen Gesichlecht. Da vermag ich durchaus nicht gleichgültig zu bleiben. Und wie steht es mit Ihnen, welche Frauen gefallen Ihnen am besten? Die brünetten oder die blonden?

Lu fa Lu fit ich (ift völlig fassungslos und weiß nicht, was er sagen soll.)

Chlestakow. Nein, sagen Sie ehrlich: Die blonden ober die brunetten?

Luka Lukitsch. Da wage ich nicht, eine Meinung zu haben.

Chlefta kow. Rein, nein, bitte! Reine Ausreden! Ich mochte unbedingt Ihren Geschmack kennen lernen.

Luka Lukitsch. Darf ich mir die Freiheit nehmen, Ihnen zu erklären... (Beiseite.) Ich weiß selbst nicht, was ich da rede.

Chlestakow. Ah, ah, Sie wollen es mir nicht sagen, wahrscheinlich hat irgendeine kleine Brünette es Ihnen ansgetan? Gestehen Sie es nur ein. Wie?

Lufa Lufitsch (schweigt).

Chlestakow. Ah, Sie erröten! Sehen Sie! Sehen Sie! Barum sagen Sie benn gar nichts?

Luka Lukitsch. Ich habe keinen Mut... Eure Ex... ze... Euer Durchl... la... la... (Beiseite.) Die verfluchte Zunge läßt mich im Stich!

Chlestakow. Keinen Mut? Ach ja, in meinen Augen liegt wirklich etwas Einschüchterndes. Wenigstens weiß ich, daß keine Frau meinen Blick aushalten kann. Nicht wahr?

Lufa Lufitsch. Sehr richtig.

Chleftakow. Übrigens, es ist mir ba was sehr Merkwürdiges passiert: Das Gelb ist mir unterwegs völlig ausgegangen. Können Sie mir nicht breihundert Rubel leihen?

Lu fa Lu fit sch (greift in die Taschen, beiseite). Das war' eine schöne Geschichte, wenn ich keins bei mir hatte! Doch! ich hab' welches, ich hab' welches! (Nimmt die Banknoten heraus und reicht sie ihm zitternd.)

Chleftakow. Danke beftens!

Lufa Lufitsch. (Stramme Saltung annehmend und bie Sand am Degen.) Ich wage nicht, Gie weiter mit meiner Wegenwart zu beläftigen.

Chleftakow. Guten Tag!

Lufa Lufitsch. (Das Bimmer beinahe fluchtartig verlaffend. Beiseite.) Gott fei Dant! Soffentlich wird er jest nicht mehr in die Rlaffen bineinschauen!

#### Sechster Auftritt

Chleftakow und Artemij Filippowitsch. In ftrammer Saltung, bie Sand am Degen.)

Artemij Filippowitsch. Ich habe die Ebre, mich vorzustellen: Armenhausverwalter Hofrat Semljanika.

Chleftatow. Guten Tag. Saben Sie boch bie Gute, sich zu seisen.

Artemij Filippowitsch. Ich batte schon die Ehre, Sie heute zu begleiten und Sie perfonlich in ben meiner Fürforge anvertrauten Armenanftalten zu begrüßen.

Chlestakow. Ach ja, ich erinnere mich. Das Früh=

ftuck, bas Gie uns vorsetten, war vorzüglich.

Artemij Filippowitsch. Es ift mir ftets eine

große Freude, bem Baterland bienen gu fonnen.

Chleftakow. 3ch muß gestehen, bas ift auch eine meiner Schwächen. - Eine gute Rüche nämlich. Sagen Sie, bitte, mir scheint, Gie waren geftern nicht gang fo groß wie beute.

Artemij Filippowitich. Gehr möglich. (Rad einer Paufe.) Ich fann wohl fagen, daß ich feine Opfer scheue und meinen bienftlichen Berpflichtungen mit bem größten Eifer nachgebe. (Er rudt mit feinem Stuhl etwas naber beran und fagt halblaut:) Der hiefige Poftmeifter bagegen, ber tut überhaupt nichts. Der gange Betrieb ift vollkommen vermahr= loft, bie Postsendungen werden nicht bestellt. Benn Gie wollen, fonnen Gie fich felbft bavon überzeugen. Much ber Berr Richter, ber foeben bier war, bevor ich eintrat, beschäftigt